

INDICE D'AUTOSUFFISANCE

Version 2.0 :
Indicateurs pour mesurer
l'autosuffisance





**Refugee
SELF-RELIANCE
Initiative**

Remerciements

L'Indice d'autosuffisance (SRI) a été élaboré conjointement par les membres de l'Initiative d'autosuffisance des réfugiés (Refugee Self-Reliance initiative) (www.refugeeselfreliance.org), sous la direction de RefugePoint et de la Women's Refugee Commission. Les rédacteurs principaux étaient Kellie Leeson (consultante, RSRI), Dale Buscher (Women's Refugee Commission) et Amy Slaughter (RefugePoint). Parmi les principales sources utilisées, mentionnons Self-Reliance Measurement Tool (outil de mesure de l'autosuffisance) créé par RefugePoint et Well-Being and Adjustment Index (indice de bien-être et d'adaptation) créé par Women's Refugee Commission. Nous remercions tout particulièrement Lindsay Stark et Ilana Seff pour leurs conseils d'experts tout au long du processus de création et d'essai de l'outil.

Nous tenons également à remercier tout particulièrement les agences et le personnel des quatre sites de test pour les précieux commentaires qu'ils ont fournis, en particulier Reilly Ross, Ahmad Hiyari (Danish Refugee Council/Jordanie), Galo Quizanga Zambrano, Adriana Monar, Oswaldo Aguilar, Manuel Pozo (HIAS/Equateur), Paul Karanja, Walter Gitau (RefugePoint/Kenya), Maria Angelica Montesinos et Alejandra Macias (Asylum Access/Mexique). Des versions antérieures du self-reliance index ont été présentées à l'atelier « Moyens de subsistance, autonomie autosuffisance et « l'entrepreneur réfugié » : Repenser l'autosuffisance des réfugiés » organisé par l'Oxford Refugee Studies Centre en 2017, ainsi qu'à la réunion des partenaires de l'Initiative pour l'autosuffisance des réfugiés 2019 à Amman, en Jordanie.

Enfin, nous remercions les nombreux contributeurs au développement de cet outil à travers ses multiples itérations, notamment: William Axinn (University of Michigan), Ziad Ayoubi (HCR), Prem Bhandari (University of Michigan), Stefanie Barratt (Samuel Hall), Theresa Beltramo (UNHCR), Christina Boehm (Danish Refugee Council), Jacob Bonyo (RefugePoint), Sasha Chanoff (RefugePoint), Frank Chege (Mercy Corps), Nell Compennolle (University of Michigan) et Jaime Costigan (International Rescue Committee), Khadra Elmi (Joint IDP Profiling Service), Christine Forster (Mercy Corps), Lori Fried (Trickle Up), Walter Gitau (RefugePoint), Alisha Guffey (US State Dept/PRM), Erica Harper (West Asia-North Africa Institute), Janet Heisey (Trickle Up), Alison Hemberger (Mercy Corps), Paul Karanja (RefugePoint), Patience Kiara (Regional Durable Solutions Secretariat), Shezane Kirubi (Regional Durable Solutions Secretariat), John Lakeman (Danish Refugee Council), George Lehner (RefugePoint), Nassim Majidi (Samuel Hall), Ned Meerdink (RefugePoint), Karene Melloul (Solutions Alliance), Sasha Muench (Mercy Corps), Elizabeth Mukami (International Rescue Committee), Sophia Mungai (Danish Refugee Council), Ly Nguyen (Ikea Foundation), Robert Nyambaka (UNHCR), Tendayi Nyanhete (Trickle Up), Rebecca Gathu Nyokabi (RefugePoint), Naohiko Omata (Refugee Studies Centre, University of Oxford), George Oduor (UNHCR), Katherine Perkins (US State Dept/ PRM), Patrick Poulin (International Rescue Committee), Simar Singh (RefugePoint), Roger Swartz (RefugePoint), et Pauline Vidal (Samuel Hall).

Pour toute demande de renseignements, veuillez contacter betterlivesnow@refugepoint.org.



L'Indice d'autosuffisance est sous licence de RefugePoint et la Women's Refugee Commission en vertu d'une licence internationale Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0.

Qu'est-ce que L'INDICE D'AUTOSUFFISANCE ?



.....
... un outil d'enquête corrigé permettant de mesurer les progrès des ménages de réfugiés vers l'autosuffisance au fil du temps...
.....

L'Indice d'autosuffisance (SRI) est un outil d'enquête corrigé permettant de mesurer le progrès des ménages de réfugiés vers l'autosuffisance au fil du temps. Il est principalement destiné à aider les praticiens à concevoir et à fournir des services efficaces aux réfugiés dans les pays de premier asile. Il peut également aider à cibler les populations qui ont besoin d'aide, à mettre en évidence les insuffisances en matière de services et à établir les priorités de financement. Le SRI a été élaboré dans le cadre d'un processus multipartite de trois ans auquel ont participé plus de 25 partenaires, dont des ONG, le HCR, des organismes de recherche, des fondations et des organismes gouvernementaux. Le SRI a été développé pour combler une lacune critique dans l'amélioration des opportunités d'autosuffisance pour les réfugiés en fournissant une évaluation de haut niveau, rapidement appliquée, des principaux changements de statut pour les ménages de réfugiés. On s'attend à ce qu'il évolue et s'améliore à mesure qu'il est de plus en plus utilisé pour aider les réfugiés dans le monde entier à reconstruire leur vie.

Ce document est divisé en trois sections - la description de l'outil Indice d'autosuffisance et son utilisation, l'outil lui-même aux pages 6 à 17, et enfin le guide d'évaluation de l'outil à la page 19.



PRÉSENTATION

Quel est l'objectif du SRI ? 3

Comment le SRI doit-il être appliqué ? 5



Quel est l'objectif du SRI



Support de programme

Le SRI a été créé et testé pour suivre les progrès des ménages de réfugiés vers l'autosuffisance mais peut également être utile pour suivre l'autosuffisance d'autres populations déplacées et d'accueil.

A ce titre, il est envisagé comme un soutien à la programmation, tant au niveau des cas (amélioration de l'aide aux personnes et aux ménages) qu'au niveau des programmes pour informer et améliorer la conception des programmes. Il peut être utile pour cibler et pré-sélectionner les clients, ainsi que pour suivre leurs progrès au fil du temps et, éventuellement, pour comme soutien au moment de la décision de retirer l'aide lorsque celle-ci n'est plus nécessaire.

Le SRI peut soutenir tous les types de programmes, qu'il s'agisse d'interventions sectorielles, comme les soins de santé ou les moyens de subsistance, ou d'un éventail plus large de services. Comme le SRI vise à suivre les progrès ou l'absence de progrès au fil du temps, il peut aider les organisations à prioriser les services et les aiguillages dans les domaines où les progrès sont lents ou inexistantes.

Suivi et évaluation

Au-delà du suivi des résultats pour les ménages, le SRI peut contribuer à la surveillance au niveau du programme afin de mieux détecter l'impact combiné de tous les soutiens et services fournis au ménage. Si la majorité des besoins des clients sont satisfaits par une seule agence, le SRI peut indiquer l'efficacité de ces programmes, ce qui permet d'éclairer les décisions de gestion. Si l'assistance est fournie par l'intermédiaire d'un réseau de prestataires multiples, cela peut indiquer l'efficacité collective de ce réseau, ce qui permet d'encourager une plus grande coordination entre les prestataires de services locaux.

Le SRI peut également être utile aux donateurs pour mieux évaluer l'efficacité des programmes existants ou de l'ensemble des programmes qu'ils financent. Il peut également mettre en évidence des insuffisances nécessitant des ressources supplémentaires.

Recherche

Les données agrégées du SRI peuvent être utilisées pour aider à déceler les tendances et fournir des comparaisons entre les populations, les régions et l'efficacité relative des différents types de programmes en vue d'assurer l'autosuffisance.

Autosuffisance :

La capacité sociale et économique d'un individu, d'un ménage ou d'une communauté à satisfaire ses besoins essentiels de manière durable.

Quelle est la population cible du SRI ?

Le SRI a été conçu principalement pour être utilisé avec les populations réfugiées urbaines ou non, se trouvant dans des camps dans les pays ou régions de premier asile. Bien que non testé, le SRI pourrait également s'avérer utile auprès d'autres populations déplacées, y compris les personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays, les réfugiés des camps ou des zones rurales, les migrants économiques, et même éventuellement les ressortissants non déplacés du pays en question. Il pourrait également être testé auprès de réfugiés réinstallés ou rapatriés.

Étant donné l'accent mis sur le suivi des progrès au fil du temps, on n'envisage pas d'utiliser le SRI pour les populations transitoires (par exemple, les réfugiés passant brièvement par des points de transit pour se rendre ailleurs). Il est plutôt envisagé de l'utiliser avec des populations dont l'emplacement est relativement stable, qu'elles aient ou non un lieu de résidence légal. Il est entendu que le SRI peut ne pas convenir à toutes les situations et qu'il peut y avoir des moments où la mesure des progrès au niveau des ménages n'est pas appropriée.

À quel utilisateur le SRI est-il destiné ?

Le SRI est « open source » et peut être utilisé par tous. Le SRI est publié sous une licence Creative Commons, qui permet à quiconque d'utiliser l'outil à des fins non commerciales et exige que les utilisateurs mentionnent la source. Il semblerait que le SRI soit le plus utile aux fournisseurs de services qui aident les réfugiés qui ne vivent pas dans un campement en leur offrant une forme quelconque de soutien (p. ex. moyens de subsistance, argent liquide, nourriture, soins de santé, protection de l'enfance, gestion de cas). Ces fournisseurs peuvent être des ONG, des organismes intergouvernementaux et des gouvernements. Au sein de ces entités, il est probable que les gestionnaires de cas, les agents de projet ou les spécialistes du suivi et de l'évaluation seront chargés d'administrer le SRI avec les clients.

On s'attend à ce que les organismes qui utilisent le SRI mesurent les clients dans tous les domaines d'évaluation, peu importe l'orientation ou le secteur particulier de leur projet. De cette façon, le SRI peut encourager une coordination plus étroite entre les services humanitaires, de développement, de base et gouvernementaux pour assurer un soutien holistique aux ménages de réfugiés. Même les organismes fournissant un soutien sectoriel (par exemple, la protection de l'enfance uniquement) sont susceptibles de trouver utile la vision globale de la situation du ménage fournie par le SRI pour adapter leurs services et répondre aux questions ne nécessitent pas de connaissances techniques spécialisées pour y répondre. Comme nous l'avons déjà mentionné, les donateurs et les chercheurs peuvent également trouver le SRI utile.

Existe-t-il un guide de l'utilisateur pour accompagner le SRI ?

Bien que le SRI puisse être utilisé par n'importe qui, les utilisateurs sont encouragés à consulter de façon exhaustive le Guide de l'utilisateur et à conclure un simple accord de partenariat avec le RSRI afin de s'assurer qu'une formation adéquate sur l'outil est fournie, de bénéficier des mises à jour à mesure qu'elles sont publiées, de participer à la communauté des utilisateurs, ainsi que de favoriser un apprentissage global par le regroupement des données et leur analyse.

Veuillez consulter les conseils détaillés aux utilisateurs disponibles sur le site web de l'Initiative pour l'autonomie des réfugiés (refugeeselfreliance.org). Vous trouverez ci-dessous des conseils généraux sur l'utilisation du SRI.

Plateformes de collecte de données SRI

Actuellement, le SRI peut être évalué en utilisant les plateformes de collecte de données CommCare et Kobo. Le RSRI continuera à explorer le développement du SRI à d'autres plateformes de collecte de données dans le futur.

Comment le SRI doit-il être appliqué ?



Fréquence

Il est prévu que le SRI soit appliqué aux mêmes clients tous les trois ou six mois pendant toute la durée des services ou de l'aide qu'ils reçoivent. S'il est décidé qu'une aide ne leur est plus nécessaire, il est recommandé de continuer à surveiller le ménage pendant un certain temps après la fin de l'assistance pour assurer une autosuffisance durable, compte tenu de la fragilité de la situation des réfugiés.

Évaluation vs Questionnaire

Le SRI n'est pas conçu comme un questionnaire à lire mot pour mot et pour simplement enregistrer les réponses des clients. Il s'agit plutôt d'un outil pour aider un évaluateur à faire une évaluation éclairée de la situation du ménage dans tous les domaines. Pour arriver à une évaluation, l'évaluateur utilisera à la fois les discussions avec les clients, l'observation directe (p. ex. lors d'une visite à domicile), les connaissances des conditions locales et de toute connaissance préalable de la situation du ménage.

Il est entendu qu'avec ce type d'outil, la partialité de l'évaluateur peut être un problème. Le guide de l'utilisateur donne des précisions sur les éléments d'évaluation dans chaque domaine afin de minimiser les préjugés, ainsi que sur les techniques de formation et d'application dans le but de maximiser la validité du SRI. Une compréhension du contexte local aidera également à réduire au minimum la partialité de l'évaluateur.

Répondants

Aux fins du suivi des données, il convient d'identifier un « répondant principal » pour chaque ménage, mais il n'est pas nécessaire que cette personne soit le chef de ménage traditionnel. Dans la mesure du possible, des efforts devraient être faits pour inclure le point de vue de tous les membres du ménage. L'un des défis inhérents à une mesure à l'échelle du ménage consiste à attribuer un score unique qui reflète l'expérience globale de tous les membres du ménage. Les expériences peuvent être

très individualisées, particulièrement en fonction de l'âge, du sexe, de la santé et d'autres différences. En plus du SRI, l'évaluateur peut utiliser des outils d'enquête plus détaillés pour évaluer les différences de statut entre les membres du ménage.

Score

Les options de réponse du SRI ne peuvent pas couvrir toutes les variations de la situation d'un ménage. L'évaluateur doit choisir l'option qui ressemble le plus à la situation du ménage. L'évaluateur doit attribuer le score en choisissant l'option qui se rapproche le plus de la situation du ménage. Les calculs à l'origine des scores sont programmés pour être effectués automatiquement dans les versions numériques de l'outil. Une syntaxe détaillée des scores sera fournie à ceux qui n'utilisent pas la version numérique. Les scores obtenus dans des domaines individuels peuvent aider à orienter les clients vers les services nécessaires ou à améliorer les réponses sectorielles. Le score agrégé du ménage indique le niveau global d'autosuffisance du ménage. Les organismes voudront peut-être établir des seuils de pointage qui déclenchent certains événements, comme l'entrée et la sortie des services ou du soutien.

Non-exhaustivité

Le SRI n'est pas conçu pour être une source exhaustive d'informations que les organismes utilisent pour leurs programmes. Les fournisseurs de services voudront probablement recueillir des renseignements supplémentaires pour comprendre les besoins et les défis de chaque ménage et de ses membres. Le SRI peut s'ajouter aux outils de suivi existants.

Simplicité

Enfin, des efforts ont été faits pour réduire le SRI au minimum de domaines possibles pour évaluer l'autosuffisance. Il est conçu pour une utilisation simple et pour respecter le temps du ménage de réfugiés. L'objectif du SRI est de fournir une indication fiable et de haut niveau de l'expérience et de l'évolution des ménages de réfugiés au fil du temps.

INDICE D'AUTOSUFFISANCE

PARTIE 1 : Informations biographiques	7
PARTIE 2 : Domaines évalués	8
PARTIE 3 : Questions ouvertes	15
PARTIE 4 : Évaluation faite par l'intervieweur	16



Partie 1 : Informations biographiques



Renseignements sur l'intervieweur

Nom de l'intervieweur				
Date de l'intervieweur	Sexe	F <input type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/>	Autre <input type="checkbox"/>
Agence				



Renseignements sur le client*

Nom du répondant principal				
Nationalité				
No de cas/d'identité	Sexe	F <input type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/>	Autre <input type="checkbox"/>
Si visite de suivi : Nom d'un nouveau répondant (si le répondant précédent n'est pas disponible)				
Langue principale du ménage (maximum de 2)	1.	2.		
Documentation dont dispose le répondant principal (cochez toutes les réponses qui s'appliquent)	<input type="checkbox"/> Enregistrement auprès du UNHCR	<input type="checkbox"/> Carte d'identité du gouvernement hôte	<input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser)	
Veuillez indiquer les documents nécessaires pour vivre légalement dans le pays d'accueil (veuillez cocher une case)	<input type="checkbox"/> Enregistrement auprès du UNHCR	<input type="checkbox"/> Carte d'identité du gouvernement hôte	<input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser)	
	Les membres du ménage disposent-ils de cette documentation? Tous <input type="checkbox"/> Certains <input type="checkbox"/> Aucun <input type="checkbox"/>			
Langue parlée avec le(s) client(s) lors de l'entretien concernant l'indice d'autosuffisance (maximum de 2)	1.	2.		
Composition du ménage (indiquer l'âge et le sexe de chaque membre du ménage - les noms ne sont pas requis)				
	Nombre de	Enfants (0-17) :	Adultes (18-59) :	Personnes âgées (60+) :
	Taux de dépendance			
Date d'arrivée (la plus récente) dans le pays hôte				
Adresse actuelle de résidence			Depuis combien de temps vivez-vous ici ?	
Forme de communication préférée (une requise, mais deux sont souhaitables)	Numéro(s) de téléphone/ WhatsApp principaux :		Coordonnées supplémentaires (autre numéro de téléphone, WhatsApp) :	

* Les informations biographiques seront rendus anonymes dans l'ensemble afin de protéger la vie privée des clients et la confidentialité des informations.

Partie 2 : Domaines évalués



DOMAINE 1 : LE LOGEMENT

DOMAINE 1A : QUALITÉ DU LOGEMENT

Objectif : Déterminer le type de logement du ménage et sa suffisance (taille et qualité).



Question directrice :

Comment décririez-vous votre situation actuelle de logement ?

1. Sans abri
2. Abri de fortune (cabane, kiosque, véhicule)/l'abri n'est pas adapté à un logement sûr
3. Hébergé temporairement par des amis, de la famille, un groupe communautaire ou confessionnel ou un refuge d'urgence
4. Appartement ou maison, inadéquat(e)
5. Appartement ou maison, adéquat(e)

Inclure ici tous commentaires importants (inclure des informations pertinentes sur la qualité ou la taille du logement) :



.....
Si le ménage vit dans un appartement ou une maison, lui demander s'il estime que le logement est adéquat.
.....

DOMAINE 1B : LOCATION

Objectif : Déterminer la capacité du ménage à se loger.



Question directrice :

Combien de fois au cours des 3 derniers mois **n'avez-vous pas** été en mesure de payer votre loyer ?

1. 2-3 fois
2. 1 fois
3. Aucune
4. Sans objet

Inclure ici tout commentaire importants :



.....
Cette question porte sur la capacité de payer le loyer, quelle que soit la provenance de l'argent.
.....

DOMAINE 2 : NOURRITURE

Objectif : Déterminer si le ménage mange suffisamment.



Question directrice :
Comment décririez-vous
l'apport alimentaire ?

1. Le ménage n'a pas mangé hier
2. Le ménage a pu manger, mais moins qu'un repas complet
3. Le ménage a pu manger 1 repas complet
4. Le ménage a pu manger 2-3 repas complets

Inclure ici tous commentaires importants (y compris si l'apport alimentaire d'hier n'était pas typique de l'accès alimentaire du ménage) :



- Si vous n'êtes pas certain que les aliments consommés constituent un repas complet, demander au répondant si les membres du ménage ont estimé que le repas était suffisant.
- Évaluer le ménage en fonction du membre ayant obtenu le score le plus bas.

DOMAINE 3 : ÉDUCATION

Objectif : Déterminer si les enfants d'âge scolaire fréquentent l'école.

Le score d'Éducation fait référence à l'éducation formelle primaire et secondaire et vise à déterminer si les enfants vont à l'école, quelle que soit la nature des obstacles à leur scolarisation. L'évaluateur voudra probablement se renseigner sur les raisons des absences ou de la présence irrégulière.



Question directrice :
Les enfants d'âge scolaire de votre ménage fréquentent-ils l'école ?

0. Il n'y a pas d'enfants d'âge scolaire dans le ménage
1. Aucun ne va à l'école
2. Certains vont à l'école
3. Tous vont à l'école

Inclure ici tous commentaires importants, en particulier tous détails sur les raisons pour lesquelles les enfants ne vont pas à l'école (travail, frais prohibitifs, sécurité, etc.) :



- « À l'école » signifie plus de 50 % du temps où l'école est en session.
- L'âge scolaire doit être défini en fonction des réglementations et normes locales.

DOMAINE 4 : SOINS DE SANTÉ

Objectif : Déterminer si le ménage est en mesure d'accéder aux soins de santé dont il a besoin.



Question directrice :

Au cours des 3 derniers mois, avez-vous été en mesure d'obtenir les soins de santé nécessaires ?

0. N'ont pas eu besoin de soins de santé au cours des 3 derniers mois
1. N'ont pas reçu les soins de santé nécessaires
2. Ont reçu une partie des soins de santé nécessaires
3. Ont reçu tous les soins de santé nécessaires

Inclure ici tous commentaires importants :



.....
Le Score des Soins de santé comprend les soins de santé primaires et spécialisés, y compris pour les maladies aiguës et chroniques pour tous les membres de la famille.
.....

DOMAINE 5 : ÉTAT DE SANTÉ

Objectif : Déterminer la présence d'un état de santé (mental ou physique) qui pourrait avoir un impact négatif sur la capacité du ménage à devenir autosuffisant.



Question directrice :

Y a-t-il quelqu'un dans votre ménage qui souffre actuellement d'un état de santé physique ou psychologique qui nuit aux activités génératrices de revenus ?

1. L'état de santé de l'adulte ou des adultes dans le ménage empêche l'emploi
2. La ou les personnes à charge ont un état de santé qui empêche l'emploi des adultes
3. Aucune de ces réponses

Inclure ici tous commentaires importants :



.....
Si deux options ou plus s'adaptent à la situation du ménage, choisir le score applicable le plus bas.
.....

DOMAINE 6 : SÉCURITÉ

Objectif : Déterminer si la perception qu'a le ménage de la sécurité l'empêche de saisir les occasions qui se présentent. Les opportunités font référence aux activités qui pourraient aider à mener à l'autosuffisance, comme aller à l'école ou au travail, assister à des réunions, etc. Voir le guide de l'utilisateur pour plus d'exemples.



Question directrice :

Votre ménage se sent-il suffisamment en sécurité pour profiter de toutes les opportunités d'éducation sociale, économique et familiale que vous désirez ?

1. Ne se sent pas assez en sécurité pour saisir toutes les opportunités
2. Se sent assez en sécurité pour profiter de certaines occasions
3. Se sent suffisamment en sécurité pour saisir toutes les occasions qui se présentent



.....
Score du membre du ménage ayant obtenu le score le plus bas.
.....

Inclure ici tous commentaires importants :

DOMAINE 7 : EMPLOI

Objectif : Déterminer si le ménage exerce des activités génératrices de revenus.

Le score d'Emploi doit tenir compte de toute activité génératrice de revenus : travail indépendant, salarié, formel/informel, saisonnier, à temps partiel, petites entreprises, etc. Si un adulte est employé à temps plein et un autre à temps partiel, inscrivez le score à temps plein). L'emploi à temps partiel ou à temps plein peut être composé de plusieurs emplois différents.



Question directrice :

Comment décririez-vous les activités génératrices de revenus exercées par les membres du ménage au cours des trois derniers mois ?

1. Aucun emploi
2. Temporaire, irrégulier, saisonnier
3. Régulier à temps partiel (y compris le travail autonome)
4. Temps plein (y compris le travail indépendant), sans les documents juridiques nécessaires
5. Temps plein (y compris le travail indépendant), avec documentation légale, si nécessaire



-
- Si deux options ou plus correspondent à la situation du ménage, choisir le score le plus élevé qui s'applique.
 - Le « temps partiel » est défini comme étant moins de 35 heures par semaine. Le temps plein correspond à plus de 35 heures par semaine.
-

Inclure ici tous commentaires importants, surtout en cas de situation de travail des enfants :

DOMAINE 8 : SOURCES FINANCIÈRES

Objectif : Déterminer les sources pour couvrir les besoins de base du ménage.

Les ménages peuvent utiliser diverses sources pour couvrir leurs besoins fondamentaux, telles que les envois de fonds, l'aide au loyer, l'aide en espèces, les salaires et les revenus provenant d'activités génératrices de revenus, ou les contributions en nature, entre autres.



Question directrice :

Au cours des 3 derniers mois, comment votre ménage a-t-il répondu à ses besoins de base ? [Sélectionner toutes les propositions qui s'appliquent] :

1. Assistance
2. Emprunter de l'argent
3. Vendre des biens
4. Économies
5. Contributions en argent ou en nature de la part d'amis ou de parents
6. Travail (y compris le travail formel et informel, le petit commerce, l'artisanat, les services, etc.)

Inclure ici tous commentaires importants :



- Renseignez-vous sur chaque élément de la liste.
- Le terme « assistance » désigne l'aide ou l'assistance officielle (en espèces ou en nature) fournie par une organisation, une institution religieuse, le gouvernement ou une autre entité officielle; la nourriture ou l'argent reçu de membres de la famille ou d'amis proches ne doit pas être considéré comme une « assistance ».

DOMAINE 9 : ASSISTANCE

Objectif : Déterminer si le ménage dépend de l'aide pour couvrir ses besoins de base.



Question directrice :

Au cours des trois derniers mois, avez-vous eu recours à une aide pour l'un ou l'autre des domaines suivants ? [sélectionner toutes les propositions qui s'appliquent] :

0. Aucune assistance
1. Nourriture
2. Services publics / Logement
3. Soins de santé
4. Éducation (primaire et/ou secondaire)
5. Autre (Inclure une description au paragraphe Commentaires)

Inclure ici tous commentaires importants :



- Renseignez-vous sur chaque élément de la liste.
- Voir la définition ci-dessus du terme « assistance ».

DOMAINE 10 : ENDETTEMENT

Objectif : Déterminer si le ménage s'est endetté pour couvrir ses besoins essentiels.



Question directrice :

Êtes-vous endettés (aussi peu soit-il) pour tout domaine de la liste ci-après [sélectionnez toutes les propositions qui s'appliquent] :

0. Aucune dette
1. Nourriture
2. Services publics/Logement
3. Soins de santé
4. Education (enseignement primaire et secondaire)
5. Transports
6. Investissement (Inclure une description au paragraphe Commentaires)

Inclure ici tous commentaires importants :



- Renseignez-vous sur chaque élément de la liste.
- Par « investissement », on entend un prêt contracté pour améliorer son niveau de vie à long terme, par exemple pour une entreprise, des études supérieures, une maison ou une voiture, etc.

DOMAINE 11 : ÉCONOMIES

Objectif : Déterminer si le ménage possède des économies.



Question directrice :

Avez-vous actuellement de l'argent que vous avez épargné ou mis de côté, ou des actifs que vous pourriez vendre au besoin ?

1. Non, pas d'économies ou d'actifs vendables
2. Oui, mais pas assez pour couvrir les dépenses d'un mois (besoins essentiels)
3. Oui, assez pour couvrir les dépenses d'un mois (besoins essentiels)
4. Oui, assez pour couvrir les dépenses d'un mois (besoins essentiels) et assez pour acheter un actif, réinvestir dans mon entreprise ou soutenir une crise modérée en matière de santé.

Inclure ici tous commentaires importants :

DOMAINE 12: CAPITAL SOCIAL

DOMAINE 12A: CAPITAL SOCIAL FINANCIER

Objectif : Déterminer les réseaux financiers dont dispose le ménage.



Question directrice :

Si quelqu'un de votre ménage avait une urgence, connaissez-vous des gens qui seraient en mesure de vous prêter de l'argent pour couvrir les coûts engendrés ?

1. Ne connaît personne qui pourrait prêter de l'argent
2. Connaît quelqu'un ou bénéficie d'un soutien communautaire qui pourrait lui prêter de l'argent

Inclure ici tous commentaires importants :



.....
Réponse pour le membre du ménage ayant obtenu le score le plus élevé.
.....

DOMAINE 12B : CAPITAL SOCIAL RELATIONNEL

Objectif : Déterminer les réseaux et les relations à la disposition du ménage.



Poser deux questions :

Y a-t-il des personnes à qui vous ou les membres de votre ménage demandez des conseils et/ou des informations ?

Y a-t-il des personnes qui vous demandent, à vous ou aux membres de votre ménage, des conseils et/ou des informations ?

0. Ni l'un ni l'autre
1. Les membres du ménage demandent des conseils ou de l'information aux autres SEULEMENT
2. Les gens demandent aux membres du ménage des conseils ou des informations SEULEMENT
3. À la fois 1 et 2

Inclure ici tous commentaires importants :



.....
Par « personnes », nous entendons les amis, la famille, les voisins, etc. mais pas les institutions ou les organisations.
.....

Partie 3 : Questions ouvertes



1. Avez-vous autre chose que vous souhaiteriez partager ?

2. Y a-t-il quelque chose qui pourrait vous aider, vous et votre ménage, à atteindre l'autosuffisance?

Partie 4 : Évaluation faite par l'intervieweur



Partie 4a :

Y a-t-il des problèmes qui ont été soulevés et qui n'ont pas été abordés dans les domaines ?

Partie 4b :

Détailler tout aiguillage en vue d'un suivi ultérieur :

Notes :

GUIDE D'ÉVALUATION

Guide d'évaluation du SRI

19



Guide d'évaluation

a b c d e f g h i j k l

Domaine		Copier les réponses de l'outil			Entrer le score			Score final du domaine		
		Instructions	Instructions	Instructions	Valeur	Instructions	Instructions	Instructions		
Logement	1a		Élément n°		=E2	---->		---->		
Loyer	1b	Le score de l'outil est-il « 4 » ? Si oui, ne pas intégrer ce sous-domaine dans le score final	Élément n°	Réponse « 1 » = Score de 1 « 2 » = 3 « 3 » = 5	=Transformation de la réponse	---->		---->		
Nourriture	2		Élément n°	Réponse « 1 » = Score de 1 « 2 » = 2 « 3 » = 3 « 4 » = 5	=Transformation de la réponse		Utiliser dans L'16			
Éducation	3	Le score de l'outil est-il « 0 » ? Si oui, ne pas intégrer ce domaine dans le score final	Élément n°	Réponse « 1 » = Score de 1 « 2 » = 3 « 3 » = 5	=Transformation de la réponse	---->		---->		
Soins de santé	4	Le score de l'outil est-il « 0 » ? Si oui, ne pas intégrer ce domaine dans le score final	Élément n°	Réponse « 1 » = Score de 1 « 2 » = 3 « 3 » = 5	=Transformation de la réponse	---->		---->		
État de santé	5		Élément n°	---->	=E6		Utiliser dans L'16			
Sécurité	6		Élément n°	Réponse « 1 » = Score de 1 « 2 » = 3 « 3 » = 5	=Transformation de la réponse	---->		---->		
Emploi	7		Élément n°	---->	=E8			---->		
Ressources financières	8		Élément n°	---->	=E9			---->		
			- Si « 6 » n'est pas sélectionné, alors le score est « 1 ». - Si « 6 » est sélectionné ET que toute autre option est sélectionnée, le score est « 3 ». - Si « 6 » est la seule option sélectionnée, alors le score est « 5 ».							
Assistance	9		Nombre d'éléments	3 ou 4 éléments = 1 2 éléments = 2 1 élément = 3 0 élément = 5	=Transformation de la réponse		Utiliser dans L'16			
Endettement	10		Nombre d'éléments (exclure l'élément 6)	4 ou 5 éléments = 1 2 ou 3 éléments = 2 1 élément = 3 0 élément = 5	=Transformation de la réponse	---->		---->		
Économies	11		Élément n°	Réponse « 1 » = Score de 1 « 2 » = 3 « 3 » = 4 « 4 » = 5	=Transformation de la réponse	---->		---->		
	12a		Élément n°	Réponse « 1 » = Score de 1 « 2 » = 5	=Transformation de la réponse		Moyenne de 12a et 12b			
Capital social	12b		Élément n°	Réponse « 0 » = Score de 1 « 1 » = 3 « 2 » = 3 « 3 » = 5	=Transformation de la réponse					
					Somme des scores/nombre de domaines évalués :				- (5-score2) * 0.15 - (3-score5) * 0.1 - (5-score9) * 0.2	Recoder <1 = 1 Recoder >5 = 5

Score final du SRI :

Notes :

Notes :

Refugee
SELF-RELIANCE
Initiative